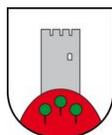


# GEMEINDE GARGAZON

Autonome Provinz Bozen - Südtirol

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT  
DES

## GEMEINDEAUSSCHUSSES



# COMUNE DI GARGAZZONE

Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige

VERBALE DI DELIBERAZIONE  
DELLA

## GIUNTA COMUNALE

Uhr - Ore 08:30	Seduta del - Sitzung vom 02.08.2023
--------------------	--

<p><b>Gegenstand:</b> PNRR Mission 1, Komponente 1, Investition 1.4, „digitale Dienste und digitale Bürgerdienste“, Maßnahme 1.4.3 „Anwendung der App "IO" - CUP: I51F23000290006 - Einleitung des Verfahrens zur Direktvergabe gemäß Art 1 Absatz 2 des Gesetzesdekrets Nr. 36/2023 der Dienste und Genehmigung der technischen Eigenschaften</p>	<p><b>Oggetto:</b> PNRR Missione 1, Componente 1, Investimento 1.4 “Servizio e cittadinanza digitale”, Misura 1.4.3 Adozione app "IO" - CUP: I51F23000290006 - avvio della procedura per l'affidamento diretto ai sensi dell'art. 1 comma 2 del Decreto Legge n. 36/2023 dei servizi e approvazione delle caratteristiche tecniche</p>
--	--

Nach Erfüllung der im Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol Regionalgesetz Nr. 2/2018 festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, in der Seniorenstube im Haus der Dorfgemeinschaft, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige Legge Regionale n. 2/2018, vennero per oggi convocati, nella sala per gli anziani nella Casa della Collettività, i componenti di questa Giunta comunale.

**Anwesend sind:**

**Sono presenti:**

			entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	nimmt mittels Fernzugang teil prende parte in modalità remota
GORFER Armin	Bürgermeister	Sindaco			
ZISCHG Georg	Vize- Bürgermeister	Vicesindaco			
CASSIN Gianfranco	Referent	Assessore			
GRUBER Monika	Referentin	Assessore			
ZANDARCO Ivo	Referent	Assessore			

Ihren Beistand leistet die Gemeindesekretärin Frau

Assiste la Segretaria comunale, Signora

**Dr. Doris von Dellemann**

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

**GORFER Armin**

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La Giunta comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato

**Betrifft:** PNRR Mission 1, Komponente 1, Investition 1.4, „digitale Dienste und digitale Bürgerdienste“, Maßnahme 1.4.3 „Anwendung der App "IO" - CUP: I51F23000290006 - Einleitung des Verfahrens zur Direktvergabe gemäß Art 1 Absatz 2 des Gesetzesdekrets Nr. 36/2023 der Dienste und Genehmigung der technischen Eigenschaften

## DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Die Gemeinde Gargazon hat einen Finanzierungsantrag für die PNRR Mission 1, Komponente 1, Investition 1.4, „digitale Dienste und digitale Bürgerdienste“ Maßnahme 1.4.3 „Anwendung der Plattform App-IO“ - CUP: I51F23000290006 eingereicht und die entsprechenden Mittel im Haushaltsvoranschlag vorgesehen;

Es besteht die Notwendigkeit, die Vergabe der gegenständlichen Dienstleistung vorzunehmen. Daher muss das Verfahren zur Gewährleistung der Dienstleistung für die Dauer gemäß dem vereinfachten technischen Bericht eingeleitet werden.

Gemäß Art. 21/ter Abs. 2 LG Nr. 1/2002 („Bestimmungen über den Haushalt und das Rechnungswesen des Landes“) greifen für die Vergabe von Liefer-, Dienstleistungs- und Instandhaltungsaufträgen unter dem EU-Schwellenwert die öffentlichen Auftraggeber nach Art. 2 Abs. 2 LG Nr. 16/2015, unbeschadet der Ausnahme gemäß Artikel 38 LG vom 17. Dezember 2015 Nr. 16, alternativ zum Beitritt zu den von der AOV (bzw. Consip) abgeschlossenen Rahmenabkommen und stets unter Einhaltung der entsprechenden Preis- und Qualitätsparameter als Höchstgrenzen, ausschließlich auf den elektronischen Markt des Landes Südtirol zurück oder auf das telematische System des Landes, wenn es keine Ausschreibungen für die Zulassung gibt, unbeschadet der einschlägigen nationalen Vorschriften, soweit diese anwendbar sind.

angesichts der Tatsache, dass es keine aktiven Rahmenvereinbarungen der AOV bzw. Consip hinsichtlich von Gütern/Dienstleistungen, die mit den zu erwerbenden vergleichbar sind, gibt;

in Ermangelung einer Ausschreibung für die Zulassung im elektronischen Markt des Landes Südtirol (MEPAB) wird die Vergabe über das telematische System des Landes (<https://www.ausschreibungen-suedtirol.it/>) vorgenommen.

Die wesentlichen Vertragsklauseln sind im vereinfachten technischen Bericht, der einen integrierenden Bestandteil vorliegender Maßnahme darstellt enthalten.

Es wird festgehalten, dass das gegenständliche Vergabeverfahren ganz oder teilweise mit Mitteln aus dem PNRR und dem PNC sowie aus den von den Strukturfonds der Europäischen Union kofinanzierten Programmen finanziert wird;

**Oggetto:** PNRR Missione 1, Komponente 1, Investimento 1.4 “Servizio e cittadinanza digitale”, Misura 1.4.3 Adozione app "IO" - CUP: I51F23000290006 - avvio della procedura per l'affidamento diretto ai sensi dell'art. 1 comma 2 del Decreto Legge n. 36/2023 dei servizi e approvazione delle caratteristiche tecniche

## LA GIUNTA COMUNALE

Il Comune di Gargazzone ha presentato domanda di finanziamento per la PNRR Missione 1, Komponente 1, Investimento 1.4 “Servizio e cittadinanza digitale” Misura 1.4.3 Adozione piattaforma app-IO - CUP: I51F23000290006 e il bilancio di previsione prevede apposite somme.

Premesso, che si rende necessario provvedere all'affidamento del servizio di cui all'oggetto; Ravvisata, pertanto, la necessità di attivare le procedure necessarie per garantire il servizio per la durata di cui alla relazione tecnica semplificata;

Rilevato che, ai sensi dell'art. 21-ter, comma 2, LP 1/2002: “Norme in materia di bilancio e di contabilità della Provincia Autonoma di Bolzano”, per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, le amministrazioni aggiudicatrici di cui all'art. 2 comma 2 della LP 16/2015, in alternativa all'adesione alle convenzioni-quadro stipulate dall'ACP (ovvero Consip) e sempre nel rispetto dei relativi parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale, fatta salva l'eccezione di cui all'articolo 38 della legge provinciale 17 dicembre 2015, n. 16, fatta salva la disciplina nazionale in materia per quanto applicabile.

considerato che non sono attive convenzioni ACP ovvero di Consip relative a beni/servizi comparabili con quelli da acquisire;

e in assenza di bandi di abilitazione nel mercato elettronico provinciale (MEPAB) la stazione appaltante procede all'affidamento attraverso il sistema telematico provinciale (portale <http://www.bandi-altoadige.it>)

Precisato che le clausole negoziali essenziali sono contenute nella relazione tecnica semplificata, che forma parte integrante del presente provvedimento;

- La presente procedura di affidamento è finanziata, in tutto o in parte, con le risorse previste dal PNRR e dal PNC e dai programmi cofinanziati dai fondi strutturali dell'Unione europea;

Nach Einsichtnahme in die folgenden Bestimmungen:

- Gesetzesdekret Nr. 36/2023, GvD Nr. 77/2021, LG Nr. 16/2015 und LG Nr. 17/1993 zur „Regelung des Verwaltungsverfahrens“,
- in die Verordnung über die Regelung der Verträge, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 6 vom 28.02.2011 und abgeändert mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 31 vom 26.11.2011, wurde Einsicht genommen;
- DPR vom 28. Dezember 2000, Nr. 445,
- GvD Nr. 81/2008 insbesondere Art. 26 Abs. 6.

Nach Einsichtnahme in das positive Gutachten hinsichtlich der fachlichen (puw5ZzgBDIMlpW3Ma40J2mkxNHqD2ufn3rqX8ka FHw0=) und buchhalterischen (o579O9q4o4dZ82RS01Q09oAWt0Oo/0Z0S+2oYF4fmgI=) Ordnungsmäßigkeit dieses Beschlusses;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino Südtirol R.G. Nr. 2/2018.

Für notwendig erachtet, diesen Beschluss im Eilverfahren im Sinne von Art. 183, Absatz 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018 zu fassen, um die Folgemaßnahmen so schnell wie möglich umsetzen zu können.

einstimmig in gesetzlicher Form

beschließt



**Finanziert von der Europäischen Union**

NextGenerationEU

1. das Vergabeverfahren mittels Direktauftrag für die in den Prämissen angeführte Dienstleistung im Sinne des Art 50 Absatz 1 des Gesetzesdekrets Nr. 36/2023 einzuleiten und hierfür die technischen Eigenschaften zu genehmigen.

2. die Gemeindesekretärin als Verfahrensverantwortliche im Sinne des Art. 15 des GvD. Nr. 36/2023 für PNRR Mission 1, Komponente 1, Investition 1.4, „digitale Dienste und digitale Bürgerdienste“, Maßnahme 1.4.3 „Anwendung der App "IO" - CUP: I51F23000290006 zu ernennen

3. Die voraussichtlichen Gesamtausgaben von Euro 729,00 werden auf dem Verwaltungshaushalt 2023 vorgemerkt/verpflichtet wie folgt:

Euro 729,00, Kapitel 01081.03.021900994 für das Haushaltsjahr 2023;

4. Es wird erklärt, dass die gegenständliche Dienstleistung durch die Europäische Union finanziert ist – NextGenerationEU;

Visti:

- Il Decreto Legge n. 36/2023, il Dlgs n. 77/2021, la LP n. 16/2015 e la LP n. 17/1993 in materia di “Disciplina del procedimento amministrativo”
- il regolamento comunale per la disciplina dei contratti, approvato con delibera consiliare n. 6 dd. 28/02/2011 e modificato con delibera consiliare n. 31 dd. 26/11/2011;
- il d.p.r. del 28 dicembre 2000, n. 445
- il D.Lgs. n. 81/2008 e, in particolare, l’art. 26, comma 6;

Visto il parere positivo riguardante la regolarità tecnica (puw5ZzgBDIMlpW3Ma40J2mkxNHqD2ufn3rqX8ka FHw0=) e contabile (o579O9q4o4dZ82RS01Q09oAWt0Oo/0Z0S+2oYF4fmgI=) di questa delibera;

Visto il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018.

Ritenuto di dichiarare immediatamente eseguibile la presente deliberazione ai sensi dell’articolo 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, al fine di garantire un’esecuzione celere dei provvedimenti consecutivi.

ad unanimità di voti espressi in forma di legge

delibera



**Finanziato dall'Unione europea**

NextGenerationEU

1. di avviare il procedimento di gara per il servizio descritto in premessa ai sensi dell’art. 50 comma 1 del Decreto Legge n. 36/2023 e di approvare le caratteristiche tecniche.

2. Di nominare la segretaria comunale com responsabile unica di procedimento ai sensi dell’art. 15 del Dlgs. n. 36/2023 la PNRR Missione 1, Componente 1, Investimento 1.4 “Servizio e cittadinanza digitale”, Misura 1.4.3 Adozione app "IO" - CUP: I51F23000290006

3. di prenotare/impegnare la spesa complessiva presunta di euro 729,00 sul bilancio finanziario gestionale 2023, come segue:

euro 729,00 sul capitolo 01081.03.021900994 per l’esercizio finanziario 2023;

4. di dichiarare che il servizio in oggetto è finanziato dall’Unione europea – NextGenerationEU;

5. Diesen Beschluss aus den in den Prämissen angeführten Gründen im Sinne von Art. 183, Absatz 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018 mit demselben Abstimmungsergebnis für unverzüglich vollziehbar zu erklären.

6. Jeder Bürger kann gegen diesen Beschluss im Sinne von Art. 183, Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindeausschuss Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an dem die Veröffentlichungsdauer dieses Beschlusses abgelaufen ist (Art. 41, Absatz 2, Verwaltungsprozessordnung), kann beim Regionalen Verwaltungsgericht, Sektion Bozen, Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen sowie Enteignungen, ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

5. Di dichiarare, per i motivi citati in premessa e con lo stesso risultato di votazione, la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell'articolo 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018.

6. Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comunale opposizione avverso questa deliberazione ai sensi dell'art. 183 comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige. Entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della delibera (art. 41, comma 2 del Codice del Processo Amministrativo) può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa, sezione di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici ovvero espropri, il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

---

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, confermato e sottoscritto.

Der Vorsitzende - Il Presidente:  
*GORFER Armin*

Die Gemeindesekretärin - La Segretaria comunale:  
*Dr. Doris von Dellemann*

---

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale